


MARKTGEMEINDE WELSBERG-TAISTEN Eigenverwaltung BNR EX-GEMEINDE TAISTEN		COMUNE BORGATA DI MONGUELFO-TESIDO Amministrazione Separata BUC PROMISQUITÁ DI TESIDO
--	---	---

**Beschlussniederschrift
des Verwaltungsausschusses**

**Verbale di deliberazione
del Comitato d'Amministrazione**

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
22.07.2021	20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften und unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen betreffend Covid 19 wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Verwaltungsausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni e rispettando le attuali disposizioni riguardanti Covid 19, venne per oggi convocato il Comitato d'Amministrazione nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind:		Presenti sono:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	
OBERSTALLER Gottfried Josef HELLWEGER Martin OBERSTALLER Eugen-Hubertus STOLL Thomas TRAKOFLER Gerhard	x		OBERSTALLER Gottfried Josef HELLWEGER Martin OBERSTALLER Eugen-Hubertus STOLL Thomas TRAKOFLER Gerhard

Ihren Beistand leistet die Sekretärin

Assiste la Segretaria

SCHWINGSHACKL Karin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Gottfried Josef

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz.
Der Verwaltungsausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza.
Il Comitato d'Amministrazione passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Genehmigung der Haushaltsänderung Nr. 1/2021	Approvazione della variazione al bilancio n. 1/2021
---	--

Genehmigung der Haushaltsänderung Nr. 1/2021

Nach Anhören des Präsidenten und der Sekretärin;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2021 dieser Eigenverwaltung, genehmigt mit Beschluss Nr. 20 vom 21.10.2020;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 6 vom 21.04.2021 betreffend die Genehmigung der Abschlussrechnung 2020;

Nach Einsichtnahme in die unten angeführten Tabellen über festgestellte Mehreinnahmen und -ausgaben bzw. Mindereinnahmen und -ausgaben;

Gesehen den E.T. der RR.GG. über die Gemeindeordnung, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005 Nr. 3/L;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 12.06.1980 und Nr. 4 vom 20.06.2005 und in die Satzung dieser Verwaltung;

Dies vorausgeschickt fasst der Verwaltungsausschuss – einstimmig – mit 4 Ja-Stimmen durch Handerheben bei 4 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

BESCHLUSS

1. Die Abänderungen Nr. 1 am Haushaltsplan 2021 der Eigenverwaltung BNR Ex-Gemeinde Taisten gemäß beiliegender Tabelle, welche integrierenden Bestandteil zu gegenständlichem Beschluss bildet, wie folgt zu genehmigen:

Höhere Einnahmen	6.793,61 €	maggiori entrate
Niedrigere Einnahmen	6.793,61 €	minori entrate
Höhere Ausgaben	1.000,00 €	maggiori spese
Niedrigere Ausgaben	1.000,00 €	minori spese

2. Zu beurkunden, dass für gegenständlichen Beschluss die Gesetzmäßigkeitskontrolle im Sinne der L.G. Nr. 16 vom 12.06.1980 und Nr. 4 vom 20.06.2005 durch den Landesausschuss verlangt wird und dass dieser somit nach dessen Überprüfung durchführbar wird.-

3. Zu beurkunden, dass gegenständlicher Beschluss in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen an der digitalen Amtstafel der Ex-Gemeinde Taisten für 10 Tage veröffentlicht wird.-

4. Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).-

Approvazione della variazione al bilancio n. 1/2021

Sentite le relazioni del Presidente e della Segretaria;

Visto il bilancio di previsione di quest'Amministrazione separata per l'anno finanziario 2021, approvato con delibera n. 20 del 21.10.2020;

Vista la propria delibera n. 6 del 21.04.2021 circa l'approvazione del conto consuntivo 2020;

Viste le sottoelencate tabelle circa entrate e spese maggiori cioè minori accertate;

Visto il T.U. delle LL.RR. sull' Ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. del 01.02.2005 n. 3/L;

Vista la Legge Provinciale n. 16 del 12.06.1980 e n. 4 del 20.06.2005 nonché lo Statuto di quest'Amministrazione;

Ciò premesso, il Comitato amministrativo ad unanimità con n. 4 voti favorevoli espressi per alzata di mano su n. 4 presenti e votanti

DELIBERA

1. Di approvare le modifiche al bilancio di previsione n. 1 anno 2021 dell'Amministrazione Separata BUC Promisquità di Tesido come previste nelle allegate tabelle, le quali costituiscono parte integrante alla deliberazione in oggetto, come segue:

2. Di dare atto che per la presente deliberazione viene richiesto il controllo preventivo di legittimità da parte della Giunta Provinciale ai sensi delle L.P. n. 16 dd. 12.06.1980 e n. 4 dd. 20.06.2005 e con ciò diviene esecutiva dopo il relativo esame.-

3. Di dare atto, che la presente deliberazione verrà pubblicata nelle forme di legge per dieci giorni consecutivi all'albo digitale della Promisquità di Tesido.-

4. Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).-

Letto, confermato e sottoscritto / Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Il Presidente/Der Präsident

La Segretaria/Die Sekretärin

- OBERSTALLER Gottfried Josef -

- SCHWINGSHACKL Karin -

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

(Art. 54-L.R. 4.1.1993,n. 1)

Certifico io sottoscritta Segretaria, che una copia della presente delibera viene pubblicata

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

(Art. 54 des R.G. Nr. 1 vom 4.1.1993)

Ich unterfertigte Sekretärin bestätige, dass eine Abschrift des gegenständlichen Beschlusses

il giorno/am **23.07.2021**

all'albo digitale della Promisquità di Tesido, dove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

an der digitalen Amtstafel der Ex-Gemeinde Taisten veröffentlicht wird, wo er für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

La Segretaria /Die Sekretärin:

- SCHWINGSHACKL Karin -

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione, non soggetta al controllo preventivo di legittimità, è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo digitale della Promisquità di Tesido per cui la stessa è diventata esecutiva ai sensi dell'art. 8 della L.P. 12 giugno 1980 n. 16 il giorno

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss, welcher nicht der voran gehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt, in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen an der digitalen Amtstafel der Ex-Gemeinde Taisten veröffentlicht wurde und somit im Sinne des Art. 8 des L.G. vom 12. Juni 1980 Nr. 16 vollstreckbar geworden ist am

La Segretaria/Die Sekretärin:

- SCHWINGSHACKL Karin -

Inviata alla Giunta Provinciale il/Dem Landesausschuss zugesandt am 23.07.2021

La Giunta Provinciale in seduta del	Die Landesregierung hat in der Sitzung vom
data/Datum: _____, Prot. _____	
non ha riscontrato vizi di illegittimità per cui la delibera è diventata esecutiva ai sensi dell'art. 52, 5.comma, della L.R. 4.1.1993, n. 1.	keine Gesetzmäßigkeitsmängel festgestellt und demnach ist der Beschluss laut Art. 52 Abs.V der R.G. Nr.1 vom 4.1.1993 vollstreckbar.
Nei suoi confronti, non è intervenuto nei termini prescritti, un provvedimento di annullamento, per cui la stessa è divenuta esecutiva il	Gegen denselben ist innerhalb des vorgesehenen Termins keine Annullierungsmaßnahme ergriffen worden und demzufolge hat derselbe am
ai sensi dell'art. 52 1.comma della L.R. 4.1.1993 n. 1.	Rechtskraft erlangt gem. Art.52 Abs. I des R.G. Nr. 1 vom 4.1.1993.
La Giunta Provinciale riscontrando vizi di illegittimità/incompetenza ha annullato la deliberazione in seduta del _____ con provvedimento n. _____	Die Landesregierung hat Gesetzmäßigkeitsmängel/Nicht-Zuständigkeit festgestellt und somit den Beschluss in der Sitzung vom _____ mit Maßnahme Nr. _____ annulliert;
L'assessore – Der Landesrat:	

Addì, den _____

La Segretaria/Die Sekretärin:

- SCHWINGSHACKL Karin -